

GrCF2 W2 – Vodovod Banja Luka - Faza 2

Država:	BOSNA i HERCEGOVINA
Broj Projekta:	49668
Poslovni Sektor:	Infra Evropa
Vrsta:	Javni sektor
Okolinska Kategorija:	B
Planirani datum Upravnog Odbora:	02.09.2020.
Status:	Odobren koncept projekta
Datum objavljivanja PSD-a na engleskom jeziku::	02.07.2020.

Opis Projekta

Obezbjedenje kredita bez državne garancije Gradu Banjaluka ("Grad") za obnovu i proširenje postojećeg vodovodnog i kanalizacionog sistema - Faza 2 ("Projekat"). Projekat GrCF2 W2 – Vodovod Banja Luka - Faza 1 (51241) se trenutno implementira i obuhvata obnovu i proširenje postojećeg vodovodnog sistema.

Ciljevi Projekta

Pomoći preduzeću Vodovod Banja Luka („Vodovod a.d. Banja Luka“ ili „Preduzeće“) da: (i) poboljša rezultate poslovanja smanjenjem troškova, (ii) smanji potrošnju električne energije i (iii) obezbijedi pouzdano snabdijevanje vodom za svoje klijente.

Tranzicijski uticaj

ETI 70

Očekivani tranzicijski uticaj uključuje: (i) poboljšanje kvaliteta i pouzdanosti vodosnabdijevanja i (ii) poboljšanje finansijske održivosti i operativne efikasnosti preduzeća zaključivanjem ugovora o javnim uslugama („PSC“) između Grada i preduzeća.

Informacije o klijentu

GRAD BANJA LUKA

Grad je ekonomski, finansijski, politički i administrativni centar Republike Srpske („RS“), jednog od dva entiteta u Bosni i Hercegovini („BiH“). Grad ima 199.191 stanovnika (prema rezultatima popisa iz 2013 godine).

EBRD finansiranje

EUR 6,000,000.00

EUR 6,000,000

Ukupni troškovi Projekta

EUR 10,000,000.00

EUR 6,000,000 EBRD kredit

EUR 4,000,000 potencijalni grant donatora

Okolinski i socijalni sažetak

Kategorija B (ESP 2014). Faza 2 Projekta će, obnovom i proširenjem postojeće vodovodne i kanalizacione infrastrukture u gradu, poboljšati kvalitet, sigurnost i pouzdanost snabdijevanja pitkom vodom za 12.440 korisnika od čega je 5.700 novih korisnika, a očekuje se da će 4.200 korisnika koristiti novu kanalizaciju od čega je 2400 novih korisnika. Faza 1 Projekta se trenutno implementira i povezana je s Fazom 2.

Vanjski konsultanti su pripremili Okolinsku i socijalnu dubinsku analizu („ESDD“) u sklopu Studije izvodljivosti („FS“) koja je pripremljena u 2019. godini za obje Faze Projekta, što je naknadno dopunjeno informacijama koje je Banka dobila kroz diskusije i pregledom upitnika o uticaju COVID-19. Veći dio investicija Faze 2 usmjerene su na poboljšanje snabdijevanja pitkom vodom, a ESDD je potvrdio da će kvaliteta snabdijevanja pitkom vodom predviđena PIP-om ispuniti relevantne nacionalne i EU zahtjeve.

Iako će se izgradnjom novih kanalizacionih sistema poboljšati pokrivenost i pouzdanost odvodnje otpadnih voda u Banjoj Luci čime će se smanjiti rizik onečišćenja podzemnih voda, Grad nema centralizirano postrojenje za pročišćavanje otpadnih voda. Otpadne vode ispuštaju se nepročišćene direktno u rijeke Vrbanja i Vrbas, čime doprinose zagađenju rijeke Dunava i crnomorskog sliva i predstavljaju veliku opasnost za zdravlje ljudi. Faza 2 projekta je korak u pravom smjeru jer će omogućiti Banjaluci da krene ka dugoročnijem rješenju pročišćavanja otpadnih voda. Iako će nova sanitarna kanalizacija pomoći uklanjanju gradskih neprečišćenih otpadnih voda, na nivou grada novi priključci za korisnike će prema procjeni za 603 hiljade m³ / godišnje povećati direktno ispuštanje neprečišćenih otpadnih voda u lokalne rijeke sve dok se ne izgradi postrojenje za pročišćavanje otpadnih voda ("WWTP").

Iako Projekt u Fazi 2 PIP-a ne nudi nikakvo rješenje za pročišćavanje otpadnih voda, to je dio Akcionog plana "Zeleni grad", zajedno s novim centraliziranim WWTP-om u Delibasinom Selu. Procijenjeni troškovi novog postrojenja za pročišćavanje otpadnih voda (WWTP), uključujući pripadajuće crpne stanice za predobradu industrijskih otpadnih voda i upravljanje i odlaganjem muljem, iznose između 40-59 milijuna eura.

Kako je navedeno u GCAP-u Grad očekuje da će idejni projekt za WWTP biti završen do 2022. godine, a investicija u cijelo postrojenje u 2030. Iako je WWTP nedvojbeni prioritet za grad, što je potvrđeno i u GCAP-u, trenutno ni Grad niti Preduzeće nisu finansijski u mogućnosti za izgradnju novog WWTP-a. Stoga će se na temelju raspoloživih mogućnosti od Odbora tražiti odstupanje od zahtjeva ekološke i socijalne politike („E&S“) EBRD-a za Fazu 2 Projekta.

Kako bi se dodatno smanjili rizici za zdravlje ljudi i okoliš, Preduzeće i Grad će morati (i) redovno provoditi pojačano nadgledanje ispuštanja i kvalitete vode na mjestima ispuštanja u okolne rijeke uzvodno / nizvodno, te sukladno informisati aktere o svim relevantnim pitanjima; (ii) preduzeti korake koji će spriječiti kontaminaciju područja koja se koriste za kaptažu pitke vode i spriječavanje rekreacionih / zabavnih aktivnosti, kako bi se osiguralo uklanjanje / minimiziranje posljedica po javno zdravlje; i (iii) provesti jačanje kapaciteta javnosti u pogledu potencijalnih rizika za javno zdravlje i mjera koje se trebaju poduzeti. Navedene aktivnosti će biti dodane u ažurirani ESAP.

Preduzeće ima certifikat ISO 14001 za sistem upravljanja zaštitom okoline i također HACCP certifikat za proizvodnju i distribuciju vode, i poredi svoje prakse sa drugim vodovodima u porječju rijeke Dunav. Međutim, Preduzeće još uvijek nema uspostavljen sistem upravljanja za zaštitu zdravlja i sigurnosti na radu („OHS“) i treba da poboljša svoje OHS prakse. Preduzeće ima 365 zaposlenih, od čega su preko 25% žene, a postojeće politike i procedure ljudskih resursa („HR“) uglavnom su usklađene sa PR2. Postoji osoblje koje je zaduženo za upravljanje zaštitom okoline i OHS upravljanjem, a Preduzeće trenutno ima sve potrebne dozvole za rad. Preduzeće provodi aktivnosti angažiranja zainteresovanih aktera, uključujući mehanizam za podnošenje žalbi, u vezi sa planiranjem i izgradnjom svoje infrastructure. Također, ESDD je potvrdio da je odgovor Preduzeća na Covid-19 bio odgovarajući.

Eksterna ESDD nije utvrdila postojanje bilo kakvih značajnih negativnih uticaja, a svi uticaji će uglavnom biti rezultat građevinskih radova, biće ograničeni, a ublažice se ili spriječiti kroz poštivanje dobre EHS građevinske prakse. Novi cjevovodi će najvećim dijelom trase slijediti postojeće puteve. ESDD je potvrdila da komponente PIP-a neće negativno uticati na osjetljiva područja niti na zaštićena prirodna područja, međutim preventivne mjere na očuvanju bioraznolikosti uključujući procjenu bioraznolikosti prije izgradnje će se sprovesti nakon izrade projektne dokumentacije i definiranja konačnih prilagodbi sistema.

Za Projekt neće biti potrebno nedobrovoljno preseljenje stanovništva i neće biti negativnih uticaja na zgrade. Okvir za otkup zemljišta i preseljenje („LARF“), uključujući matricu kompenzacija koja obuhvata sve kategorije osoba pod uticajem projekta („PAP“) je pripremljen u skladu sa PR5 i na osnovu LARF-a će biti pripremljen detaljni LARP. Također je za Projekt pripremljen Plan uključivanja zainteresovanih aktera („SEP“), uključujući žalbeni mehanizam.

Akcioni plan za zaštitu okoline i socijalna pitanja („ESAP“) je pripremljen i preliminarno dogovoren sa Preduzećem i Gradom, za ublažavanje utvrđenih E&S pitanja i uticaja te kako bi se operacije Preduzeća uskladile sa EBRD-ovim PR-ovima. ESAP između ostalog uključuje mjere koje Preduzeće treba poduzeti da: (i) obezbijedi završetak svih dodatnih studija zaštite okoline i/ili bioraznolikosti koje kompetentne ekološke vlasti mogu tražiti za komponente projekta u svrhu dobijanja relevantnih ekoloških i građevinskih dozvola; (ii) razvije dalje planove za novo postrojenje za obradu otpadnih voda (WWTP) i upravljanje muljem u skladu s zahtjevima EU-a; (iii) uključi u ugovore sa izvođačima obavezu za pripremu i provođenje plana upravljanja EHS-om za građevinske radove i primjenu dobre radne prakse tokom građevinskih radova; (iv) pravovremeno obavijesti sve stanovnike o očekivanim građevinskim uticajima i predviđenim mjerama ublažavanja; (v) završi i objavi LARF i SEP, uključujući mehanizam za podnošenje žalbi; (vi) na bazi LARF-a pripremi i implementira detaljni LARP; (vii) pripremi i implementira sistem upravljanja OHS-om; (viii) razviti i implementirati godišnji

program praćenja ispuštanja industrijskog otpada u javni kanalizacioni sistem, u skladu s važećom Vodnom dozvolom; (ix) gore navedene mjere za smanjenje rizika za javno zdravlje. Preduzeće će implementirati ažurirani korektivni ESAP, a daljnja podrška za izgradnju kapaciteta i podršku implementaciji predviđena je preko PIU koja je uspostavljena u Fazi 1, uz nadzor i podršku procesu nabavki/upravljanju ugovorima od strane konsultanta za programe finansijskog i operativnog unapređenja (FOPIP) kao i konsultanta za instrumente pretprijetne pomoći (IPA II). Banka će pratiti projekt putem analize Godišnjih izvještaja o zaštiti okoline i socijalnim pitanjima („AESR“) i po potrebi kroz posjete lokacijama.

Tehnička saradnja

Nema.

Dodana vrijednost

Izvori dodane vrijednosti: (i) struktura finansiranja; (ii) promjena politike, sektorske, institucionalne ili regulatorne promjene; i (iii) Uspostavljanje standarda: podrška projektima i klijentima da postignu više standarde.

Kontakt podaci Klijenta

Sinisa Kurtes

kabinet.gradonacelnika@banjaluka.rs.ba

00387 51 244 444

00387 51 212 526

www.banjaluka.rs.ba

Trg Srpskih Vladara 1 78000 Banja Luka Bosna i Hercegovina

Razumijevanje tranzicije

Dalje informacije koje se odnose na pristup EBRD-a mjerenju uticaja tranzicije dostupne su [ovdje](#).

Poslovna saradnja

Za poslovnu saradnju ili nabavke obratite se klijentu.

Za poslovnu saradnju s EBRD-om (koja nije vezana za nabavke) kontaktirajte:

Tel.: +44 20 7338 7168

E-mail: projectenquiries@ebrd.com

Za projekte u državnom sektoru posjetite [EBRD nabavke](#): Tel.: +44 20 7338 6794

Email: procurement@ebrd.com

Opće informacije

Posebni upiti mogu se postaviti korištenjem [Obrasca EBRD-a za upite](#).

Okolišna i socijalna politika (OSP)

[OSP](#) i povezani Traženi učinci (TU) definišu način na koji EBRD provodi preuzetu obavezu promovisanja „okolišno prihvatljivog i održivog razvoja”. OSP i TU sadrže specifične odredbe koje se odnose na klijente, kako bi klijenti mogli poštovati odredbe domaćih zakona o javnom informisanju i konsultacijama, kao i uspostaviti mehanizam za ulaganje žalbi i omogućiti rješavanje problema i žalbi zainteresovanih strana, naročito onih koje se odnose na učinak klijenta i projekta u smislu zaštite okoliša i društva. Srazmjerno prirodi i veličini rizika i uticaja koje projekt može imati na okoliš i društvo, EBRD dodatno zahtijeva od svojih klijenata da objavljuju informacije, kada je to prikladno, o rizicima i uticaju projekta ili da provedu svrsishodne konsultacije sa zainteresovanim stranama i razmotre i odgovore na povratne informacije koje dobiju.

Više informacija o ovim praksama EBRD-a dano je u [OSP-u](#).

Integritet i usklađenost

Ured Glavnog službenika EBRD-a za usklađenost (UGSU) promoviše dobro upravljanje i osigurava primjenu najviših standarda na sve aktivnosti Banke u skladu s najboljom međunarodnom praksom. Banka provodi dubinsku analizu integriteta svih klijenata kako bi osigurala da projekti ne predstavljaju neprihvatljiv rizik po integritet ili ugled Banke. Banka smatra da se prepoznavanje i rješavanje problema u fazi odobravanja tokom ocjene projekta na najučinkovitiji način osigurava integritet transakcija Banke. UGSU ima ključnu ulogu u ovakvim zaštitnim mjerama i takođe pomaže u praćenju rizika po integritet u okviru projekata nakon ulaganja.

UGSU je takođe odgovoran za provođenje istrage u slučajevima navodne prevare, korupcije ili prestupa u projektima koje finansira EBRD. Svako lice, bilo dio Banke ili ne, koje sumnja u postojanje prevare ili korupcije, treba dostaviti pismenu prijavu Glavnom službeniku EBRD-a za usklađenost putem e-maila, na adresu compliance@ebrd.com. UGSU obrađuje sve prijave kako bi mogao pratiti dalji razvoj događaja. Analiziraju se sve prijave, uključujući i one anonimne. Prijave mogu biti podnesene na bilo kojem jeziku Banke ili jezicima zemalja u kojima Banka posluje. Informacije moraju biti dane u dobroj namjeri.

Politika pristupa informacijama (PPI)

PPI definiše način na koji EBRD objavljuje informacije i obavlja konsultacije sa zainteresovanim stranama kako bi promovisao bolju informisanost i razumijevanje svojih strategija, politika i operacija nakon stupanja na snagu PPI-ja 1.1.2020. Molimo vas da pratite poveznicu sa stranice EBRD-a i posjetite stranicu [Politika pristupa informacijama](#) kako biste saznali koje informacije su dostupne.

Posebni upiti mogu se postaviti korištenjem [Obrasca EBRD-a za upite](#).

Mehanizam za podnošenje žalbi u vezi s projektom (PŽM)

Ako su nastojanja da se riješe problemi koji se odnose na zaštitu okoliša, društvo ili javno objavljivanje informacija s Klijentom ili Bankom neuspješna (npr. kroz mehanizam rješavanja problema na nivou Projekta Klijenta ili u direktnom postupanju s upravom Banke), pojedinci i organizacije mogu riješiti svoje probleme putem mehanizma odgovornosti EBRD-a.

Mehanizam odgovornosti podrazumijeva nezavisne analize Projektnih pitanja za koja se smatra da su prouzrokovala (ili će vjerovatno prouzrokovati) štetu. Svrha mehanizma je: podržati dijalog između zainteresovanih strana u Projektu s ciljem rješavanja problema koji se odnose na zaštitu okoliša, društvo i javno objavljivanje informacija; utvrditi je li Banka poštovala svoju [Okolišnu i socijalnu politiku](#) ili odredbe svoje [Politika pristupa informacijama](#); i kada je to primjenjivo, riješiti sve postojeće slučajeve neusklađenosti s tim politikama, uz istovremeno nastojanje da se spriječe budući slučajevi nepoštovanja odredbi od strane Banke.

Molimo vas da posjetite našu internet stranicu kako biste saznali kako podnijeti žalbu putem [povjerljivog elektronskog obrasca](#), putem [e-maila](#), [pošte ili telefona](#). Stojimo na raspolaganju za razgovor i odgovore na pitanjima koja imate o podnošenju ili obradi žalbi. Identitet ulagatelja žalbe može biti zaštićen na zahtjev.

Napominjemo da će nakon imenovanja novog rukovoditelja mehanizma u 2020., revidirana [Politika projektne odgovornosti](#) i [Smjernice](#) postati efektivne za rješavanje slučajeva.